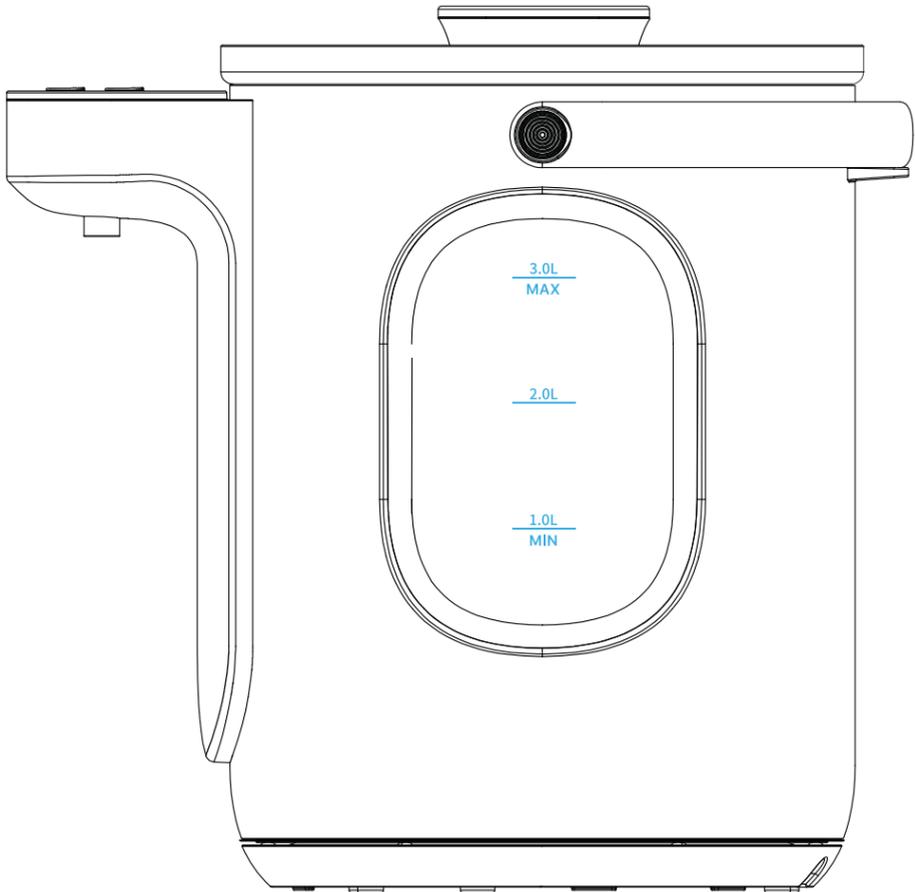


## Термопот

Руководство по эксплуатации

Модель: BW-3PG12T1GY



## Уважаемый покупатель!

Компания BERAUM приветствует Вас и благодарит за Ваш выбор в пользу нашей продукции. Мы надеемся, что данный прибор станет прекрасным помощником на Вашей кухне.

Для правильной и безопасной эксплуатации прибора, пожалуйста, ознакомьтесь со всеми пунктами данной инструкции. Просим Вас сохранять эту инструкцию на весь срок службы данного прибора.

Наша бытовая техника постоянно совершенствуется, улучшаются характеристики приборов, обновляется дизайн, поэтому рисунки и обозначения в инструкции могут несколько отличаться от приобретённой Вами модели. Актуальную инструкцию Вы всегда сможете найти на нашем официальном сайте [www.beraum.com](http://www.beraum.com) в разделе поддержка.



## Оглавление

Меры предосторожности .....	4
Описание устройства .....	5
Панель управления .....	6
Эксплуатация .....	7
Технические характеристики.....	8
Гарантия .....	9
Гарантийный талон .....	10
Правила утилизации .....	11

## Меры предосторожности

Инструкции ниже предназначены для вашей безопасности. Пожалуйста, прочтите эту информацию перед использованием вашего термopота.

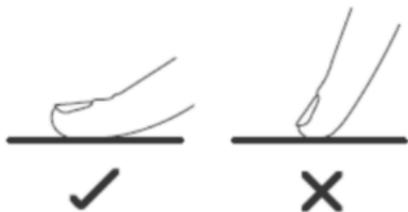
- Некоторые части прибора могут быть горячими во время работы. Пожалуйста, не прикасайтесь к стеклу прибора, не прикасайтесь к клапану выхода пара на крышке устройства.
- Не закрывайте клапан выхода пара.
- Добавляя воду будьте особенно аккуратны. Горячий пар может оставить ожоги на теле.
- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают связанные с ним опасности.
- Данный прибор можно использовать только в бытовых целях. При коммерческом использовании срок гарантийного обслуживания сокращается до 3х месяцев.
- Пожалуйста, наполняйте резервуар для воды только чистой водой. Не используйте молоко и другие жидкости.
- Наличие заземления является обязательным.
- Прежде чем подключать прибор к источнику питания убедитесь, что напряжение, частота и сила тока источника питания соответствует характеристикам прибора: ~220-240В 50Гц 10А.
- Используйте прибор на ровной и устойчивой поверхности. Не устанавливайте прибор на пол. Не допускайте падения прибора во избежание травм и порчи имущества.
- Не размещайте прибор рядом с легковоспламеняющимися предметами.
- Вокруг прибора при его работе может появляться повышенная влажность. Следите за тем, чтобы пар не попадал на кухонный гарнитур, на металл, который подвержен коррозии.
- Не используйте прибор без воды. Не допускайте опускания уровня воды ниже отметки MIN.
- Не допускайте перелива воды выше отметки MAX. В противном случае при закипании вода может попасть в устройство, вызвав порчу имущества, возгорание.
- Перемещайте прибор только за ручку.
- При чистке прибора отключите все цепи питания во избежание травм.
- Этот прибор не предназначен для работы в регионах с высотой более 2000м над уровнем моря.

## Описание устройства

Корпус устройства выполнен из пластика. Внутри корпуса находится резервуар для воды из боросиликатного стекла. Нагревательный элемент мощностью 1200Вт спрятан за пластиной из нержавеющей стали. Электронная система управления и контроля температуры.



## Панель управления



- Кнопки управления реагируют на прикосновение, поэтому вам не нужно прилагать усилие.
- Прикасайтесь к панели подушечкой пальца, а не кончиком.
- При каждом контакте с панелью вы услышите звуковой сигнал.
- Следите за тем, чтобы кнопки панели

управления всегда были чистыми и сухими.



## Эксплуатация

### Кипячение

Кипячение воды без поддержания тепла. Аналог функции чайника.

1. Нажмите кнопку **«Блокировка»**, затем кнопку **«Нагрев/отмена»**. Загорится **«Значок нагрева»**.
2. Прибор подаст три раза звуковой сигнал по завершению кипячения, а **«Значок нагрева»** погаснет.

### Поддержание заданной температуры

Данная функция позволяет нагреть воду до заданной температуры и поддерживать её.

1. Нажмите кнопку **«Блокировка»**.
  - 1.1 Если необходимо выполнить кипячение, затем поддерживать заданную температуру, то нажмите один раз (если устройство только подключили к сети) или два раза (если устройство уже выполняло какую-либо функцию после включения) кнопку **«Нагрев/отмена»**. На дисплее должен загореться **«Значок нагрева»**. Если предварительное кипячение не требуется, пропустите этот пункт.
2. Нажмите кнопку **«Выбор температуры»**.
3. С помощью кнопок **«+»** и **«-»**, или многократным нажатием кнопки **«Выбор температуры»**, выберите необходимую температуру от 40 до 100 градусов. Загорится **«Значок нагрева»**.
4. После достижения заданной температуры **«Значок нагрева»** погаснет, а при достижении заданной температуры загорится **«Значок поддержания тепла»**.

### Подача воды

Подача воды с помощью встроенного насоса.

1. Нажмите кнопку **«Блокировка»**.
2. Нажмите кнопку **«Подача»**.
3. Для остановки подачи воды нажмите кнопку **«Подача»** еще раз.

**Примечание:** задержка включения и отключения насоса после нажатия кнопки составляет примерно 0.5 секунды.

### Дехлорирование

Данная функция помогает избавиться от хлора в воде благодаря долгому кипячению воды в течение 3х минут.

1. Нажмите кнопку **«Блокировка»**, затем удерживайте кнопку **«Нагрев/отмена»** около 3х секунд. Загорится **«Значок функции дехлорирования»**.
2. Прибор подаст три раза звуковой сигнал по завершению функции, а **«Значок функции дехлорирования»** погаснет.

## Технические характеристики

Модель	BW-3PG12T1GY
Объем резервуара для воды	3л
Напряжение сети питания	~220-240В 50 Гц
Мощность	1200 Вт
Материал корпуса	пластик
Материал нагревательного элемента	нерж. сталь
Материал резервуара для воды	боросиликатное стекло
Длина кабеля	800мм
Размеры ДхШхВ	305x240x295мм
Масса нетто	3 кг
Масса брутто	4 кг +-0,5кг
Цвет	серый глянцевый

Прибор сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом.

Производитель: Shandong Jiuchuang Household Appliances Co.,Ltd

Адрес: NO.999 Meili Road, Huaiyin District, Jinan City, Shandong Province, China

Прибор сделан в КНР.

Импортер: ИП Берлинков Максим Денисович, Россия, Санкт-Петербург, Октябрьская наб. 20 к.1 кв.6, 193091

Внимание! Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию с целью улучшения характеристик продукции.

## Гарантия

1. Данные гарантийные обязательства действительны только для термопотов BERAUM. Период гарантийного обслуживания составляет 12 месяцев и начинается со дня продажи техники магазином.
2. Производитель гарантирует устранение заводских дефектов или неисправностей техники, выявленных в течение периода гарантийного обслуживания. Претензии по внешнему виду могут быть предъявлены только в момент принятия товара покупателем, после принятия товара покупателем ответственность за все внешние повреждения возлагается на покупателя.
3. Гарантия распространяется только на изделия, используемые в некоммерческих личных, семейных или домашних целях. В противном случае гарантийный срок составляет 3 месяца с момента приобретения. Гарантийный ремонт выполняется бесплатно уполномоченным сервисным центром на дому у клиента или в мастерской по усмотрению сервис-центра.
4. Гарантия не распространяется на царапины, трещины и аналогичные механические повреждения, возникшие в процессе эксплуатации.
5. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:
  - Отсутствует чек о покупке товара
  - Наличие повреждений и неисправностей, возникших в результате неправильного обращения или использования техники, с нарушением правил эксплуатации, а также возникших в результате небрежной транспортировки техники клиентом или торгующей организацией;
  - Установление факта ремонта (попытки ремонта) техники посторонними лицами;
  - Гарантийное обслуживание не распространяется на регулировку, чистку и уход за изделием;
  - Наличие насекомых внутри изделия.

По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь на официальный сайт компании BERAUM, [www.beraum.com](http://www.beraum.com).

## Гарантийный талон

Наименование	
Модель	
Серийный номер	
Дата производства	
Дата продажи	
Подпись продавца	
Подпись покупателя	

### Отметки о произведенном гарантийном ремонте

№	Дата	Устраненная неисправность	Подпись мастера

### Условия гарантийного обслуживания сервисными службами

(в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей»)

1. Требования потребителей, соответствующие законодательству РФ, могут быть предъявлены в течение 12 месяцев со дня начала действия гарантийного срока при условии, что неполадки в изделии не возникли вследствие нарушения покупателем правил оформления, транспортировки, хранения, действия третьих лиц, непреодолимой силы (пожара, катастрофы и т.п.), воздействия иных посторонних факторов. Гарантийное обслуживание осуществляется в уполномоченных изготовителях пунктах сервисного обслуживания;
2. Для подтверждения даты покупки прибора при гарантийном ремонте или предъявления других предусмотренных законом требований, убедительно просим Вас сохранить сопроводительные документы (чек, квитанцию, правильно заполненный гарантийный талон, с датой продажи и четко различимой печатью продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки);
3. Гарантия не распространяется на приборы с неисправностями, возникшими вследствие нарушений условий эксплуатации, оговоренных в инструкции;
4. Использование приборов в целях, отличных от бытовых, является нарушением правил надлежащей эксплуатации приборов;
5. Неисправные узлы приборов в гарантийный период бесплатно ремонтируются или заменяются новыми. Решение о целесообразности их замены или ремонта остается за службой сервиса.

## Правила утилизации

Утилизируйте упаковку с соблюдением правил экологической безопасности.



***Согласно ст. 26 законодательного декрета от 14 марта 2014 года № 49 "Исполнение директивы 2012/19/ЕС об утилизации отходов электронного и электрического оборудования (RAEE)"***

Знак перечеркнутого мусорного бака, приведенный на приборе или на его упаковке, означает, что по завершении срока службы прибора его необходимо утилизировать отдельно от других отходов.

Поэтому пользователь должен будет сдать отслуживший прибор в подходящие муниципальные центры по разделному сбору отходов электронного и электрического оборудования.

В качестве альтернативы самостоятельной утилизации можно сдать прибор дилеру на момент приобретения нового равнозначного прибора.

Кроме того, в точках продажи электронных изделий, площадь которых превышает 400 м<sup>2</sup>, можно бесплатно, без обязательства приобретать новое изделие, сдавать электронные приборы размером менее 25 см, подлежащие утилизации. Надлежащий раздельный сбор отходов для последующего направления утилизированного прибора на обработку, повторное использование материалов и совместимая с охраной природы утилизация позволяют избежать отрицательного воздействия на окружающую среду и здоровье людей, а также способствуют повторному использованию/переработке материалов, из которых состоит прибор.

[www.beraum.com](http://www.beraum.com)

86-0124 v3